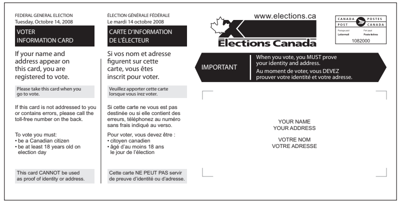
அக்டோபர் 14, செவ்வாய்க்கிழமை அன்று வாக்களியுங்கள்.

கூட்டமைப்புப் பொதுத் தேர்தல் அக்டோபர் 14, 2008 அன்று நடைபெறவுள்ளது.

உங்களுக்கு அடையாள அட்டை கிடைத்துவிட்டதா?


FEDERAL GENERAL ELECTION
Tuesday, Octobre 14, 2008
VOTER INFORMATION CARD
If your name and address appear on this card, you are registered to vote.
Please take this card when you go to vote.
If this card is not addressed to you or contains errors, please call the toll-free number on the back.
To vote you must:
• be a Canadian citizen
• be at least 18 years old on election day
This card CANNOT be used as proof of identity or address.

ÉLECTION GÉNÉRALE FÉDÉRALE
Le mardi 14 octobre 2008
CARTE D'INFORMATION DE L'ÉLECTEUR
Si vos nom et adresse figurent sur cette carte, vous êtes inscrit pour voter.
Veuillez apporter cette carte lorsque vous irez voter.
Si cette carte ne vous est pas destinée ou si elle contient des erreurs, téléphonez au numéro sans frais indiqué au verso.
Pour voter, vous devez être :
• citoyen canadien
• âgé d'au moins 18 ans le jour de l'élection
Cette carte NE PEUT PAS servir de preuve d'identité ou d'adresse.

www.elections.ca
Elections Canada
CANADA POST / POSTES CANADA
Postage paid / Port payé
Lettermail / Poste-lettres
1082000

IMPORTANT
When you vote, you MUST prove your identity and address.
Au moment de voter, vous DEVEZ prouver votre identité et votre adresse.

YOUR NAME
YOUR ADDRESS

VOTRE NOM
VOTRE ADRESSE

Elections Canada அலுவலகத் திடமிருந்து, நீங்கள் தபாலில் பெற்ற வாக்காளர் தகவல் அட்டையை வைத்துக்கொள்ளவும்.
அது எங்கு, எப்பொழுது வாக்களிக்க வேண்டும் என்பதை உங்களுக்குத் தெரிவிக்கிறது. அட்டையை உங்களிடம் வைத்துக்கொண்டால் உங்களுடைய வாக்களிக்கும் நடைமுறைகள் விரைவில் பூர்த்தியடையும்.

அந்த அட்டை உங்களுக்கு கிடைக்காமல் போனாலோ, பெயர் அல்லது முகவரியில் ஏதேனும் குறைபாடுகள் காணப்பட்டாலோ உடனடியாக உள்ளூர் Elections Canada அலுவலகத்தை தொடர்புகள்ளவும். **www.elections.ca** என்ற இணையதளத்தில் "வாக்காளர் தகவல் சேவை" ("Voter Information Service") என்ற பகுதியில் அதற்கான தொடர்பு எண்ணைக் காணலாம்.

எங்கு, எப்போது வாக்களிக்கவேண்டும்?

முன்-வாக்களித்தல்
தேர்தல் நாளுக்கு முன்பும் நீங்கள் வாக்களிக்கலாம்.
வெள்ளிக்கிழமை அக்டோபர் 3, சனிக்கிழமை அக்டோபர் 4, மற்றும் திங்கட்கிழமை அக்டோபர் 6 ஆகிய நாட்களில் நண்பகல் முதல் இரவு 8 மணிவரை முன்-வாக்குப்பதிவு நடத்தப்படும். முன்-வாக்குப்பதிவு மையங்கள் பற்றிய தகவல்கள் வாக்காளர் தகவல் அட்டையின் (advance polling stations) பின்புறத்தில் காணலாம்.

செவ்வாய்க்கிழமை அக்டோபர் 7 மாலை 6 மணிக்குள் விண்ணப் பித்தால், **சிறப்பு வாக்கு சீட்டை கொண்டு தபால் மூலமாகவோ** அல்லது உள்ளூர் Elections Canada அலுவலகத்திலோ உங்களுடைய வாக்குகளைப் பதிவு செய்யலாம்.

பதிவுப் படிவத்தைப் பெறுவதற்கு **www.elections.ca** எனும் இணையதளத்தின் "நான் என்னுடைய வாக்கினை தபாலில் அனுப்புகிறேன்"("I'm Mailing My Vote!") பகுதியையோ அல்லது Elections Canada அலுவலகத்தையோ தொடர்புகொள்ளவும்.

புதிய அடையாள விவரங்கள் உங்களுக்குத் தெரியுமா வாக்களிக்கும் விதிகள்?

வாக்களிக்கும்போது உங்களுடைய அடையாள விவரங்கள் மற்றும் உங்கள் முகவரியை உறுதிபடுத்த வேண்டும்.

கனடாவின் தலைமை தேர்தல் அதிகாரி (Chief Electoral Officer of Canada) அங்கீகரித்துள்ள அடையாள அட்டைகள் பற்றிய விவரங்களுக்கு Elections Canada அதிகாரியிடமிருந்து தபால் மூலம் பெறப்பட்ட கையேட்டின் பின்புறத்தைக் காணுங்கள். அல்லது **www.elections.ca** இணையதளத்தில் "தேர்தலின்போது தேவையான வாக்காளர் அடையாள அவணங்கள்" ("Voter Identification at the Polls") எனும் பகுதியைத் தொடர்புகொள்ளவும்.

வாக்களிக்க நீங்கள் கட்டாயமாக:

- ஒரு கனடா நாட்டு பிரஜையாக இருக்க வேண்டும்
- தேர்தல் தினத்தன்று, குறைந்தது 18 வயதுடையவராக இருக்க வேண்டும்
- **அடையாள விவரங்கள் மற்றும் உங்கள் முகவரியை உறுதிபடுத்த வேண்டும்**

வாக்களியுங்கள். உங்கள் உலகை வடிவமையுங்கள்.

www.elections.ca

1-800-INFO-VOTE
1-800-463-6868
கனடா மற்றும் அமெரிக்க குடியரசில், கட்டணமற்ற சேவை 001-800-514-6868 மெக்சிகோவில் கட்டணமற்ற சேவை

TTY 1-800-361-8935
சுத்தமாக காது கேளாதவர்களுக்கோ அல்லது கேட்கும் திறன் குறைவுள்ளவர்களுக்கு கனடா மற்றும் அமெரிக்க குடியரசில் கட்டணமற்ற சேவை அல்லது உலகின் மற்ற பாகத்திலிருந்து 613-991-2082 என்ற எண்ணைத் தொடர்பு கொள்ளவேண்டும்

Elections Canada